

POLSKIE TOWARZYSTWO WALKI z MUKOWISCYDOZĄ



Polish Society Against Cystic Fibrosis
Association Polonaise de Lutte Contre la Mucoviscidose
Polnische Gesellschaft zur Bekämpfung der Mucoviscidose

Zarząd Główny w Rabce

ul. Prof. Jana Rudnika 3 B, 34-700 Rabka-Zdrój

tel. (018) 2676060 wew. 331;342

tel/fax:(018) 2676060 wew.349

www.ptwm.org.pl;

e-mail:poczta@ptwm.org.pl

Nasz znak: 3439/M/S

Rabka-Zdrój, 05-10-2007

Dear Sirs and Madams,

We would be very grateful if you could kindly assist us in any way in our efforts to raise funds needed for Małgorzata Lemańczyk, resident of Kartuzy, ul. Tredera 5 (Poland). It is a whole-hearted request coming from her parents, her friends and Małgorzata herself.

Małgorzata is ill with Cystic Fibrosis. Cystic fibrosis is a very serious genetic and incurable disease. It systematically damages the whole organism and causes the fibrosis of organs (for instance: lungs and pancreas). It is the task of doctors, physiotherapists and parents to slow down its progress, which is equal to the prolongation of the life of people who suffer from it. People who have this disease are bound to early death. The fact that among the 1069 ill people registered with our Association who have this disease only 249 people are over 20 years of age proves that their life is very short

In life of every person affected by sickness comes moment when even the best clinic care does not bring good results. In this moment of life the only chance is lung transplantation. Sadly, lung transplantation is not available in Poland.

In 2006 first patient from Poland had lung transplantation at AKH clinic in Wien. This event show new hope to our patients.

The costs of operation and few months rehabilitation in the Wien clinic come up to 150.000,00 Euros, what is out of reach for an average person.

The funds we have are not enough. We know Małgorzata Lemańczyk fights hard for years with her sickness. At this moment she finishes her studies at politology on University in Gdańsk. She plans to study further and would like to have family, work and dreams about travelling. Her family and close friends do everything to help her although it is not enough and she need some extra financial help from outside to fullfill her dreams. We kindly ask anybody who reads this petition for help.

Please send your donations for Małgorzata to the bank account of our Association:

Name of our Association:

PTWM

Bank:

PKO BP S.A.

Department of bank:

O/Rabka-Zdrój

City

Rabka-Zdrój

Number of departament-SWIFT:

BPKOPLPW

Number of account:

[EUR]IBAN PL 84 1020 3466 0000 9802 0007 0128

BIC/SWIFT CODE:BPKOPLPW is necessary when making payment from abroad

Payment is only accepted with the note: „Małgorzata Lemańczyk”

Vice PREZES ZARZĄDU

dr n.med. Andrzej Pogorzelski